

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
80) Motorkarren	F E N D T	F 3 8 0 G T F	CH 8259 26

Hersteller X. FENDT & CO., Maschinen- und Schlepperfabrik, D-8952 Marktoberdorf (D)
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "380/OS"
Fahrgestellnummer "380/02/...."
 Herstellerplakette rechts, seitlich an Vorderachsträgersupport
 Fahrgestellnummer rechts, seitlich an Vorderachsträger
 Motorkennzeichen "F4L 913" links, vorn unten auf Motorblock, bei Hydraulikpumpe (vom Importeur eingeschlagen)
 Importeur Landw. Genossenschaftsverband Schaffhausen (GVS), FENDT-Generalimport, 8207 Schaffhausen

Fahrgestell
 Anzahl Achsen/Reifen 2 / 4
 Federung —
 Lenkung hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe
 Achsantrieb auf die Hinterräder
 Betriebsbremse hydraulisch, Scheiben, auf Antriebswellen bzw. Hinterräder; a.W.= V=Innenbacken/H=Scheiben *)
 Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken, auf Antriebswellen bzw. Hinterräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment
 Dauerbremse —
 2-Kreis-Kontrolle —

Motor
 Marke DEUTZ Typ F4L 913
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage Mitte
 Kühlung Luft Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 102 Hub 125
 Hubraum 4084 Steuer-PS 20,80
 Leistung kW 59 DIN bei /min 2400
 Md-max. Nm 260 bei /min 1550
 Schalldämpfer 1 Topf 380x213x118 mm "16,50,282,04.0.00"

Karosserie/Ausrüstung Geräteträger (a.W. mit Brücke) **) §)
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer —
 Sicherheitsgurten vorn — hinten —
 Unterlegkeil 1/450x200x330mm Rückspiegel 2/beidseitig
 Diebstahlsicherung —
 Treibstofftank 1 / 80 lt. / Kunststoff
 Warnvorrichtung HELLA el 20011 oder andere homologierte

Gewichte vom hinten Total (mit Brücke)
 Leergewicht 1150 2700 3850
 Gewichtsverteilung 1050 110 1160
2200 2810 5010
 Fabrikgarantie 2200 5200 5010
 Reifengröße 10,00 - 16 16.9 R 34 +
 Ply/bar 8 / 2,5 — / 1,6
 Tragkraft 2380 4860
 für Vmax 30 30
 Felgen W 8 x 16 W 14 L x 34

Anzahl Plätze T 1 v _____ M _____ h _____
Masse mit Brücke innen aussen
 Länge 1560 4360 Achsabstand 2600
 Breite 1550 1930 Doppelachse v _____ h _____
 Höhe 400 2650 Spurweite v 1344 - 1917
 Überhang vorn 560 640 Spurweite h 1210 - 1880
 Überhang hinten — 1120 Spurkreis Ø l 10000 r 10200
 Bodenfreiheit leer — beladen —

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst — mech. Getriebe — autom. Getriebe —
 Garantiertes Gesamtzuggewicht 38000 kg
 Geprüfte Anhängelast —
 Garantierte Dachlast —
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 30 km/h — — km/h
 gemessen 30 km/h bei /min 2500 Motor 590/790 Zapfwelle

110.

Geräuschemissionen		Vorbeifahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	/min			Fahrzeugart		
m20 / m26	53,98	83,5	79,0	1800	ab)		<u>Motorkarren</u>		
							<u>F E N D T</u>	<u>F 3 8 0 G T F</u>	
							Typenschein-Nr. CH	<u>8 2 5 9 2 6</u>	
							Karosserie	<u>Geräteträger</u>	
F	G	H	J	R			Plätze	Total <u>1</u>	vorn
Rauchemission BAV Anh. 3		ECE-24							
b = 3,20 bei 2280 /min	k = bei /min	k = bei /min	k = bei /min						
b = 3,00 bei 1680 /min	k = bei /min	k = bei /min	k = bei /min			Leergewicht	<u>3850</u>	Treibstoff	<u>D</u>
b = 4,00 bei 1550 /min	k = bei /min	k = bei /min	k = bei /min			Nutzlast	<u>1160</u>	Hubraum	<u>4084</u>
O	O+P					Gesamtgewicht	<u>5010</u>	Steuer-PS	<u>20,80</u>
S Bacharach = 2,50	Einspritzpumpe BOSCH								

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * **Betriebsbremse** : Einzelradbremse = Bedienungshebel an Lenksäule mit autom. Rückstellung nach 1-maliger Bremsbetätigung.
- ** **Karosserie** : geprüft mit Sicherheitskabine FENDT, OECD-Nr. = CSD 0823.
- + **Reifenvarianten** : V= 11.00 - 16, 8 PR, 2640 kg (2,5), V-max. 30 km/h / H= 16.9 - 34, 6 PR, 4013 kg (1,3), V-max. 30 km/h.
 Weitere Reifenvarianten in Übereinstimmung mit Art. 13, Abs. 1 (BAV) zulässig.
 13.6 - 38, 8 PR, 3820 kg (2,0), V-max. 30 km/h.
 9.5 - 44, 8 PR, 3890 kg (3,0), V-max. 30 km/h.
 9.5 - 48, 8 PR, 4090 kg (3,0), V-max. 30 km/h.
- §) **Ausrüstung** : Anbringungshöhe der Lichter technisch bedingt.
 Zus. auf Dachhöhe angebrachte Frontlichter mit Sperrschaltung für die Verwendung mit Fronthydraulik-Arbeitsgeräten (Anbringungshöhe, Anhang 7 Buchstabe D, Ziff. 3 BAV).
 Vertikaler Sichtwinkel der Standlichter/Richtungsblinker vorn je nach Aufbau bei der Einzelabnahme kontrollieren
 Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.
 Ist das Fahrzeug an Stelle der Brücke mit einem Arbeitsgerät versehen, sind Masse und Gewichte bei der Einzelabnahme festzulegen.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: Vollastanschlagschraube.

Ort und Datum der Prüfung Schaffhausen, 22.04.85.

Ta(ZH)/PR

Ersetzt Typenschein vom 22.04.85

21.08.85 - Karosserie - Ad

Eidg. Typenprüfstelle